

204623 - BLENDER + BOUTEILLES X2 / BLENDER + BOTTLES X2

FRANCAIS

INFORMATIONS A CONSERVER - A LIRE AVANT UTILISATION

AVERTISSEMENT :

Cet appareil est exclusivement prévu pour un usage domestique. Ne pas utiliser l'appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu. Risque de blessures en cas de mauvaise utilisation.

ATTENTION : Les lames sont coupantes. Risque de blessures. Garder les mains éloignées des parties qui sont mobiles durant le fonctionnement. Prendre garde aux lames lors de la manipulation des couteaux affûtés, lorsqu'on vide le bol et lors du nettoyage. Toujours déconnecter l'appareil de l'alimentation si on le laisse sans surveillance et avant montage, démontage ou nettoyage. Cet appareil ne doit pas être utilisé par les enfants. Conserver l'appareil et son câble hors de portée des enfants. Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dont l'expérience ou les connaissances ne sont pas suffisantes, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et dans la mesure où ils en comprennent bien les dangers potentiels.

Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil comme jouet.

En ce qui concerne les instructions pour le nettoyage de l'appareil, se référer à la section « NETTOYAGE » ci-après dans ce manuel. Ne pas utiliser en continu pendant plus de 3 minutes (pour toutes les vitesses). Laissez ensuite 1 minute de repos avant de reprendre toute nouvelle opération. Mettre l'appareil à l'arrêt et le déconnecter de l'alimentation après chaque utilisation et avant d'approcher les parties qui sont mobiles lors du fonctionnement.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter un danger.

	Pour usage intérieur exclusivement	L'étiquette technique du produit se trouve en dessous du produit.
	Ce symbole, apposé sur le produit ou son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles.	
	Ce marquage indique que l'appareil est conforme à toutes les réglementations et normes européennes qui lui sont applicables	

NETTOYAGE ET MAINTENANCE

ATTENTION :

Ne jamais plonger l'appareil électrique dans l'eau ou dans quelque liquide que ce soit. Risque de chocs électriques.

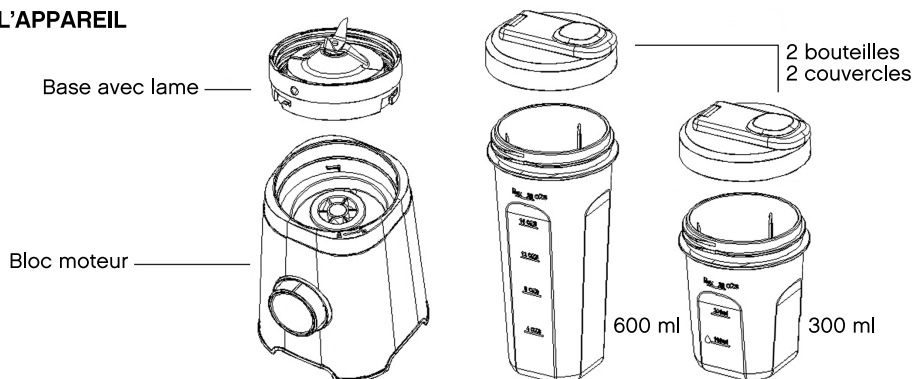
Débrancher l'appareil de l'alimentation avant toute opération de nettoyage.

Nettoyer le bloc moteur à l'aide d'un chiffon humide.

Nettoyer les récipients à l'eau tiède et au liquide vaisselle. Utiliser une éponge non abrasive. Le nettoyage peut être complété, si nécessaire, à l'aide d'une brosse à poils souples.

Laisser sécher avant de ranger.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL



AVANT LA PREMIERE UTILISATION

- Déballer l'appareil avec précautions.
- Retirez tous les éventuels sachets plastiques, cartons et papiers qui protègent les différentes parties de l'appareil.
- Lavez l'ensemble des pièces (à l'exception du bloc moteur) à l'eau tiède savonneuse et rincez-les.
- Essuyez le bloc moteur avec un linge doux et humide.
- Assurez-vous que les pièces soient bien sèches avant de procéder au montage de l'appareil.

ATTENTION : Les lames sont extrêmement aiguisées, les manipuler avec précaution.

204623 - BLENDER + BOUTEILLES X2 / BLENDER + BOTTLES X2

ENGLISH

INFORMATION TO KEEP - TO READ BEFORE USING

WARNING :

This appliance is intended exclusively for domestic use.

Do not use the appliance for purposes other than those for which it was designed. Risk of injury if misused.

WARNING : The blades are sharp. Risk of injury. Keep hands away from moving parts during operation. Be careful of the blades when handling sharp parts, when emptying the bowl and when cleaning.

Always disconnect the appliance from the power supply if left unattended, and before assembly, disassembly or cleaning.

This appliance should not be used by children.

Keep the appliance and its cable out of the reach of children.

This appliance may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or with little experience or knowledge, provided that they have been supervised or given instructions on how to use the appliance safely, and to the extent that they understand the potential dangers.

Children should not be allowed to use the appliance as a toy.

For instructions on cleaning the appliance, refer to the "CLEANING" section below in this manual.

Do not use continuously for more than 3 minutes (for all speeds). Then leave to rest for 1 minute before attempting any new operation. Turn off the appliance and disconnect it from the power supply after each use and before touching parts that move during operation. If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its after-sales service or a similarly qualified person in order to avoid danger.

	For indoor use only	The rating label is located below the product.
	This symbol, affixed to the product or its packaging, indicates that this product must not be treated with household waste. It must be handed over to an appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of properly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. Recycling materials will help conserve natural resources.	
	This marking indicates that the device complies with all European regulations and standards applicable to it.	

CLEANING/MAINTENANCE:

ATTENTION :

Never immerse the electrical appliance in water or any liquid whatsoever. Risk of electric shock.

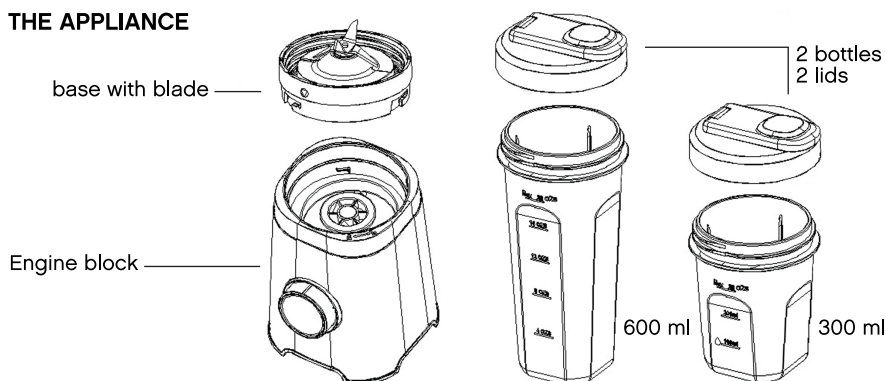
Unplug the appliance from the power supply before attempting to clean it.

Clean the motor block using a damp cloth.

Clean the containers with lukewarm water and washing up liquid. Use a non-abrasive sponge. Cleaning can be completed, if necessary, using a soft-bristle brush.

Allow to dry before storing.

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE



BEFORE FIRST USE

- Unpack the appliance carefully.
- Remove any plastic bags, cardboard and paper that protect the different parts of the appliance.
- Wash all parts (except the motor block) in lukewarm soapy water and rinse.
- Wipe the motor block with a soft, damp cloth.
- Make sure the parts are completely dry before assembling the appliance.

CAUTION: The blades are extremely sharp, handle them with care.

204623 - BLENDER + BOUTEILLES X2 / BLENDER + BOTTLES X2

PORTUGUÊS

INFORMAÇÕES A CONSERVAR - LER ANTES DE UTILIZAR

AVISO :

Este aparelho destina-se exclusivamente a uso doméstico. Não utilize o aparelho para outros fins que não aqueles para os quais foi concebido. Risco de ferimentos em caso de utilização incorreta.

ATENÇÃO! As lâminas são afiadas. Risco de ferimentos. Mantenha as mãos afastadas das peças móveis durante o funcionamento. Tenha cuidado com as lâminas ao manusear facas afiadas, ao esvaziar a taça e ao limpar.

Desligue sempre o aparelho da fonte de alimentação se for deixado sem supervisão e antes de o montar, desmontar ou limpar. Este aparelho não deve ser utilizado por crianças.

Mantenha o aparelho e o respetivo cabo fora do alcance das crianças.

Este aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com experiência ou conhecimentos insuficientes, desde que sejam supervisionadas ou que tenham recebido sobre a utilização segura do aparelho e que compreendam perfeitamente os seus potenciais perigos.

As crianças não devem utilizar o aparelho como um brinquedo.

Para obter instruções sobre a limpeza do aparelho, consulte a secção "LIMPEZA" mais abaixo neste manual.

Não utilize continuamente durante mais de 3 minutos (para todas as velocidades). De seguida, deixe repousar 1 minuto antes de retomar qualquer nova operação. Desligue o aparelho e desconecte-o da fonte de alimentação após cada utilização e antes de se aproximar de peças que se movem durante o funcionamento.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço pós-venda ou por uma pessoa igualmente qualificada, de modo a evitar qualquer perigo.

	Apenas para uso interno	A etiqueta técnica do produto está localizada abaixo do produto.
	Este símbolo, afixado no produto ou na sua embalagem, indica que este produto não deve ser tratado com lixo doméstico. Deve ser entregue em ponto de coleta adequado para reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos. Ao garantir que este produto seja descartado de maneira adequada, você ajudará a prevenir possíveis consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde humana. A reciclagem de materiais ajudará a conservar os recursos naturais.	
	Esta marcação indica que o dispositivo está em conformidade com todos os regulamentos e normas europeias que lhe são aplicáveis.	

LIMPEZA / MANUTENÇÃO

ATENÇÃO!

Nunca mergulhe o aparelho elétrico em água ou em qualquer outro líquido. Risco de choque elétrico.

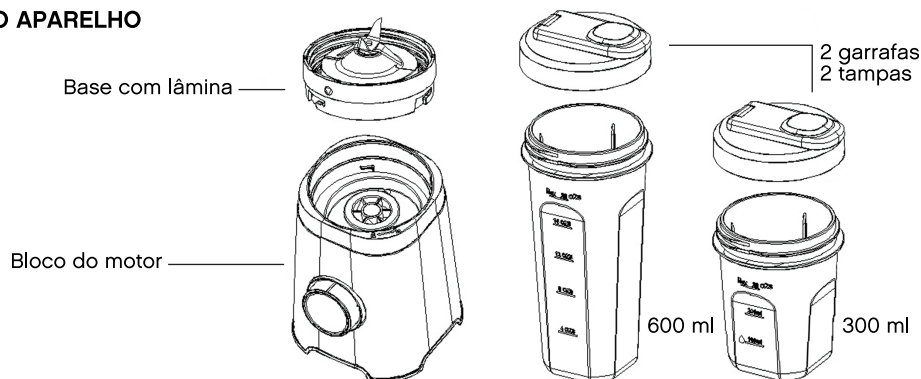
Desligue o aparelho da fonte de alimentação antes de qualquer operação de limpeza.

Impe o bloco do motor com um pano húmido.

Limpe os recipientes com água morna e detergente para a loiça. Utilize uma esponja não abrasiva. Se necessário, complete a limpeza com uma escova de cerdas macias.

Deixe secar antes de guardar.

DESCRIÇÃO DO APARELHO



ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Retire o aparelho da embalagem com cuidado.
- Retire os sacos de plástico, o cartão ou o papel que protegem as diferentes partes do aparelho.
- Lave todas as peças (exceto o bloco do motor) em água morna com sabão e enxague bem.
- Limpe o bloco do motor com um pano macio e húmido.
- Certifique-se de que todas as peças estão completamente secas antes de montar o aparelho.

ATENÇÃO: As lâminas são extremamente afiadas, pelo que devem ser manuseadas com cuidado.

204623 - BLENDER + BOUTEILLES X2 / BLENDER + BOTTLES X2

ESPAÑOL

INFORMACIÓN PARA CONSERVAR - LEER ANTES DE USAR

ADVERTENCIA :

Este aparato está destinado exclusivamente a un uso doméstico. No utilizar el aparato para fines distintos de aquellos para los que ha sido diseñado. Riesgo de lesiones en caso de uso incorrecto.

¡ATENCIÓN : Las cuchillas cortan. Riesgo de lesiones. Mantener las manos alejadas de las piezas móviles durante el funcionamiento. Tener cuidado al manipular cuchillos afilados, al vaciar el recipiente y al limpiarlo.

Desconectar siempre el aparato de la red eléctrica si se deja sin vigilancia y antes de montarlo, desmontarlo o limpiarlo. Este aparato no debe ser utilizado por niños.

Mantener el aparato y su cable fuera del alcance de los niños.

Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con experiencia o conocimientos insuficientes, siempre que sean supervisadas o instruidas sobre el uso seguro del aparato y que comprendan perfectamente sus peligros potenciales.

Los niños no deben utilizar el aparato como un juguete.

Para obtener instrucciones sobre la limpieza del aparato, consultar la sección «LIMPIEZA» de este manual.

No utilizar de forma continuada durante más de 3 minutos (para todas las velocidades). A continuación, dejar reposar durante 1 minuto antes de reanudar cualquier otra operación.

	Sólo para uso en interiores	La etiqueta técnica del producto se encuentra debajo del producto.
	Este símbolo, colocado en el producto o en su embalaje, indica que este producto no debe tratarse con residuos domésticos. Debe entregarse en un punto de recogida adecuado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Al asegurarse de que este producto se deseché correctamente, ayudará a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. El reciclaje de materiales ayudará a conservar los recursos naturales.	
	Esta marca indica que el dispositivo cumple con todas las regulaciones y estándares europeos que le son aplicables.	

LIMPIEZA/MANTENIMIENTO:

¡ATENCIÓN!

No sumergir nunca el aparato eléctrico en agua ni en ningún otro líquido. Riesgo de descarga eléctrica.

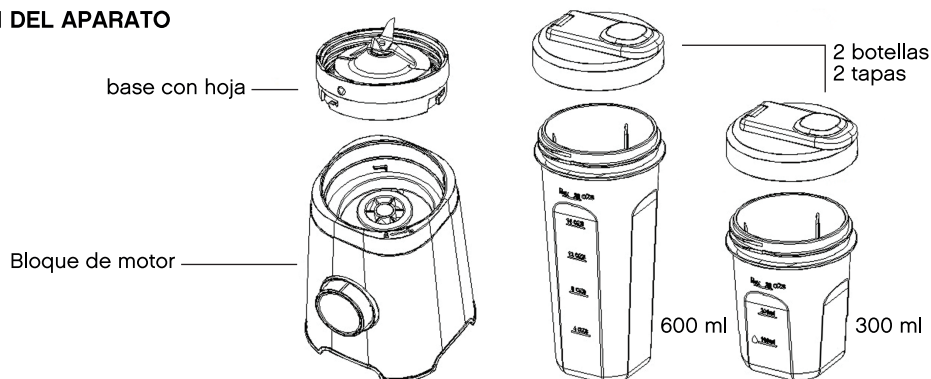
Desconectar el aparato de la red eléctrica antes de cualquier operación de limpieza.

Limpiar el bloque motor con un paño húmedo.

Limpiar los recipientes con agua tibia y detergente líquido. Utilizar una esponja no abrasiva. La limpieza puede realizarse, si es necesario, con un cepillo de cerdas suaves.

Dejar secar antes de guardar.

DESCRIPCIÓN DEL APARATO



ANTES DE UTILIZARLO POR PRIMERA VEZ

- Desembalar el aparato con cuidado.
- Retirar las bolsas de plástico, cartones o papeles que protegen las distintas partes del aparato.
- Lavar todas las piezas (excepto el bloque motor) con agua tibia con jabón y enjuagarlas.
- Limpiar el bloque motor con un paño suave y húmedo.
- Asegurarse de que todas las piezas estén completamente secas antes de montar el aparato.

ATENCIÓN: Las cuchillas están muy afiladas, es necesario manipularlas con precaución.

204623 - BLENDER + BOUTEILLES X2 / BLENDER + BOTTLES X2

DEUTSCH

INFORMATIONEN ZUR AUFBEWAHRUNG – VOR GEBRAUCH LESEN

ACHTUNG:

Dieses Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch im Haushalt bestimmt. Verwenden Sie das Gerät nicht für andere als die vorgesehenen Zwecke. Bei unsachgemäßer Verwendung besteht Verletzungsgefahr.

ACHTUNG : Die Klingen sind scharf. Verletzungsgefahr. Halten Sie Ihre Hände von Teilen fern, die sich während des Betriebs bewegen. Geben Sie beim Reinigen und bei der Entleerung der Schüssel sowie beim Umgang mit geschärften Messern auf die Klingen acht! Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, wenn Sie es unbeaufsichtigt lassen und bevor Sie es zusammenbauen, zerlegen oder reinigen. Dieses Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden.

Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unzureichender Erfahrung oder Kenntnissen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen für den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die möglichen Gefahren verstanden haben.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Anweisungen zur Reinigung des Geräts erhalten Sie im Abschnitt "REINIGUNG" weiter unten in dieser Anleitung. Lassen Sie das Gerät nicht länger als 3 Minuten im Dauerbetrieb laufen. Dies gilt für alle Geschwindigkeiten. Lassen Sie es dann 1 Minute abgeschaltet, bevor Sie es wieder benutzen.

Schalten Sie das Gerät nach jeder Benutzung aus und trennen Sie es vom Stromnetz, bevor Sie in die Nähe von Teilen kommen, die während des Betriebs beweglich sind.

Ist das Netzkabel beschädigt, so muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer Person mit ähnlicher Qualifikation ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.

	Nur für den Innengebrauch	Das technische Produktetikett befindet sich unterhalb des Produkts.
	Dieses auf dem Produkt oder seiner Verpackung angebrachte Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Es muss an einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden. Das Recycling von Materialien trägt zur Schonung natürlicher Ressourcen bei.	
	Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass das Gerät allen für es geltenden europäischen Vorschriften und Normen entspricht.	

REINIGUNG/WARTUNG:

ACHTUNG :

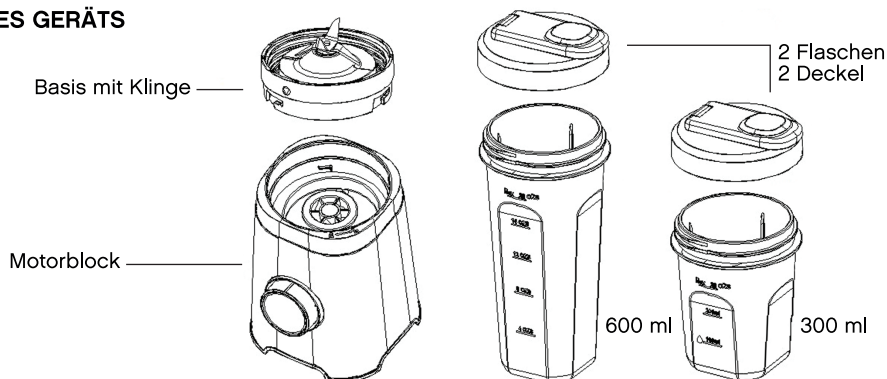
Tauchen Sie das elektrische Gerät niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit. Es besteht die Gefahr von Stromschlägen. Trennen Sie das Gerät vor jedem Reinigungsvorgang vom Stromnetz.

Reinigen Sie den Motorblock mit einem feuchten Tuch.

Reinigen Sie die Behälter mit lauwarmem Wasser und Spülmittel. Verwenden Sie einen nicht scheuernden Schwamm. Bei Bedarf kann zusätzlich eine Bürste mit weichen Borsten zur Reinigung verwendet werden.

Lassen Sie das Gerät trocknen, bevor Sie es wegräumen.

BESCHREIBUNG DES GERÄTS



VOR DER ERSTEN VERWENDUNG

- Packen Sie das Gerät vorsichtig aus.
- Entfernen Sie alle eventuellen Plastikbeutel, Kartons und Papiere, die die verschiedenen Teile des Geräts schützen.
- Waschen Sie alle Teile (mit Ausnahme des Motorblocks) mit lauwarmem Seifenwasser und spülen Sie sie ab.
- Wischen Sie den Motorblock mit einem weichen, feuchten Tuch ab.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Teile trocken sind, bevor Sie mit dem Zusammenbau des Geräts beginnen.

ACHTUNG: Die Klingen sind extrem scharf, gehen Sie also vorsichtig mit ihnen um.

204623 - BLENDER + BOUTEILLES X2 / BLENDER + BOTTLES X2

NEDERLANDS

INFORMATIE ZORGVULDIG BEWAREN – LEES VOOR GEBRUIK

WAARSCHUWING :

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor een ander doel dan waarvoor het is ontworpen. Er bestaat gevaar voor letsel bij verkeerd gebruik.

VOORZICHTIG! De messen zijn heel scherp. Er bestaat gevaar voor letsel. Houd uw handen tijdens het gebruik uit de buurt van bewegende delen. Wees voorzichtig met de snijbladen bij het manipuleren van de scherpe messen, het legen van de kom en het schoonmaken. Haal altijd de stekker uit het stopcontact als het apparaat onbeheerd wordt achtergelaten en voordat u het monteert, demonteert of schoonmaakt. Dit apparaat mag niet door kinderen worden gebruikt.

Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen.

Dit apparaat mag **alleen** door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of onvoldoende ervaring of kennis worden gebruikt als ze onder toezicht staan of instructies krijgen om het apparaat veilig te gebruiken en een duidelijk begrip hebben van de mogelijke gevaren. Kinderen mogen het apparaat niet als speelgoed gebruiken.

Voor instructies over het reinigen van het apparaat, zie hieronder het gedeelte REINIGING in deze handleiding.

Gebruik het apparaat niet langer dan 3 minuten continu (dit geldt voor alle snelheden). Laat het vervolgens 1 minuut rusten voordat u verder gaat. Zet het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact na elk gebruik en voordat u tijdens het gebruik in de buurt komt van de bewegende delen.

Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn serviceafdeling of een gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen

	Alleen voor Gebruik binnenshuis	Het technische productlabel bevindt zich onder het product.
	Dit symbool, aangebracht op het product of de verpakking ervan, geeft aan dat dit product niet met huishoudelijk afval mag worden behandeld. Het moet worden ingeleverd bij een geschikt inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur. Door ervoor te zorgen dat dit product op de juiste manier wordt afgevoerd, helpt u potentiële negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen. Het recyclen van materialen draagt bij aan het behoud van natuurlijke hulpbronnen.	
	Deze markering geeft aan dat het apparaat voldoet aan alle Europese regelgeving en normen die daarop van toepassing zijn.	

REINIGING/ONDERHOUD:

LET OP!

Dompel het elektrische apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof. Er bestaat risico op elektrische schokken.

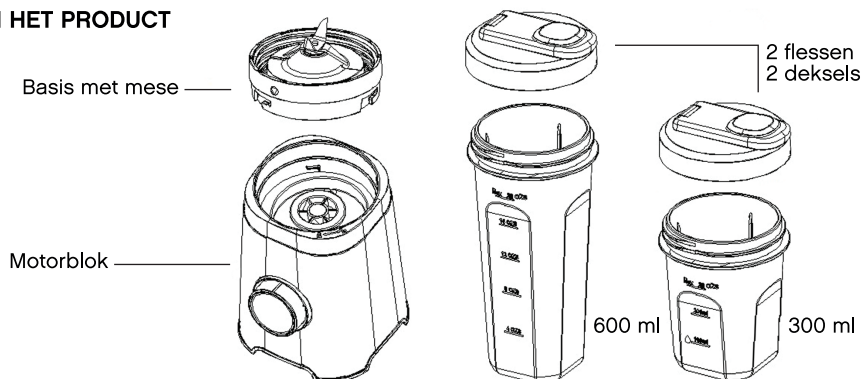
Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u het schoonmaakt.

Reinig het motorblok met een vochtige doek.

Reinig de houders met warm water en een beetje afwasmiddel. Gebruik een niet-schurende spons. De reiniging kan, indien nodig, worden voltooid met een zachte borstel.

Laat drogen voordat u het apparaat en de onderdelen opbergt.

BESCHRIJVING VAN HET PRODUCT



VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Pak het apparaat voorzichtig uit.
- Verwijder alle plastic zakken, karton en papier die de verschillende onderdelen van het apparaat beschermen.
- Was alle onderdelen (behalve het motorblok) met warm zeepsop en spoel ze daarna af.
- Neem het motorblok af met een zachte, vochtige doek.
- Zorg dat alle onderdelen volledig droog zijn voordat u het apparaat monteert.

LET OP: De messen zijn extreem scherp, ga er voorzichtig mee om.

204623 - BLENDER + BOUTEILLES X2 / BLENDER + BOTTLES X2

ITALIANO

INFORMAZIONI DA CONSERVARE - LEGGERE PRIMA DELL'USO

AVVERTENZA :

Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi da quelli per cui è stato progettato. Rischio di lesioni in caso di uso improprio.

ATTENZIONE : Le lame sono affilate. Rischio di lesioni. Tenere le mani lontane dalle parti in movimento durante il funzionamento. Fare attenzione alle lame quando si maneggiano coltelli affilati, quando si svuota il recipiente e durante la pulizia. Scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione elettrica se viene lasciato incustodito e prima di montarlo, smontarlo o pulirlo. Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini.

Tenere il dispositivo e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini.

Questo apparecchio può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con esperienza o conoscenze insufficienti, a condizione che vengano sorvegliate o istruite sull'uso sicuro e che ne comprendano appieno i potenziali pericoli.

I bambini non devono usare l'apparecchio come un giocattolo.

Per le istruzioni sulla pulizia dell'apparecchio, consultare la sezione "PULIZIA" di questo manuale.

Non utilizzare ininterrottamente per più di 3 minuti (per tutte le velocità). Lasciare riposare 1 minuto prima di riprendere qualsiasi operazione.

Spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla rete elettrica dopo ogni utilizzo e prima di avvicinarsi a parti in movimento durante il funzionamento.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal servizio di assistenza o da una persona altrettanto qualificata, al fine di evitare qualsiasi pericolo.

	Solo per uso interno	L'etichetta tecnica del prodotto si trova sotto il prodotto.
	Questo simbolo, apposto sul prodotto o sulla sua confezione, indica che questo prodotto non deve essere trattato con i rifiuti domestici. Deve essere consegnato ad un apposito punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Assicurandovi che questo prodotto venga smaltito correttamente, contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana. Il riciclaggio dei materiali aiuterà a preservare le risorse naturali.	
	Questo marchio indica che il dispositivo è conforme a tutte le normative e gli standard europei ad esso applicabili.	

PULIZIA / MANUTENZIONE

ATTENZIONE :

Non immergere mai l'apparecchio elettrico in acqua o in altri liquidi. Rischio di scosse elettriche.

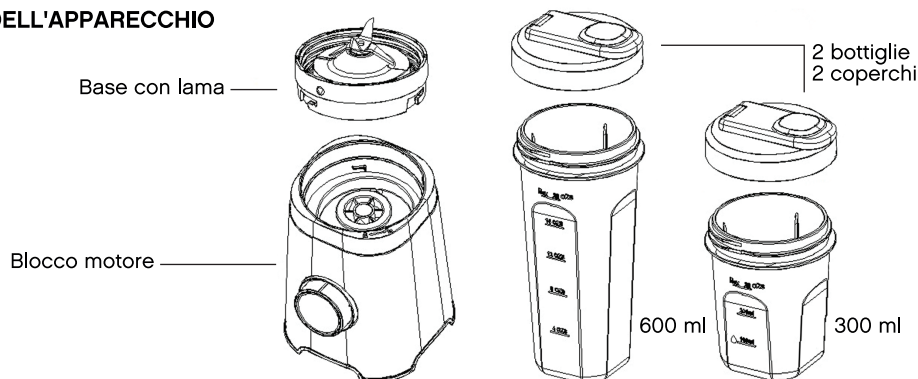
Prima di qualsiasi operazione di pulizia, scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica.

Pulire il blocco motore con un panno umido.

Pulire i contenitori con acqua tiepida e detersivo per piatti. Utilizzare una spugna non abrasiva. Se necessario, completare la pulizia con una spazzola a setole morbide.

Lasciare asciugare prima di riporlo.

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO



PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Disimballare con cura l'apparecchio.
- Rimuovere eventuali sacchetti di plastica, cartone o carta che proteggono le varie parti dell'apparecchio.
- Lavare tutte le parti (tranne il blocco motore) in acqua tiepida e sapone e risciacquare.
- Pulire il blocco motore con un panno morbido e umido.
- Assicurarsi che tutte le parti siano completamente asciutte prima di assemblare l'apparecchio.

ATTENZIONE: le lame sono estremamente affilate, quindi vanno maneggiate con cura.

204623 - BLENDER + BOUTEILLES X2 / BLENDER + BOTTLES X2

РУССКИЙ

ИНФОРМАЦИЯ, СЛЕДУЮЩАЯ СОХРАНИТЬ – ПРОЧИТИТЕ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ :

Сданное устройство предназначено исключительно для домашнего использования. Не используйте устройство для целей, отличных от тех, для которых оно было разработано. Риск травмы при неправильном использовании.

ВНИМАНИЕ : опасность получения травмы при неправильном использовании.

Внимание! Лезвия острые. Есть риск получения травмы. Держите руки вдали от движущихся деталей во время работы. Будьте осторожны с лезвиями во время манипуляций с ножами, при опорожнении чаши и чистке.

Всегда отключайте прибор от сети, если оставляете его без присмотра или перед сборкой, разборкой или чисткой.

Этим прибором не должны пользоваться дети. Храните прибор и кабель в недоступном для детей месте.

Этот прибор может использоваться лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или лицами, имеющими недостаточно опыта или знаний, только под присмотром или при условии получения указаний относительно безопасного использования прибора и понимания связанных с ним опасностей.

Дети не должны использовать прибор в качестве игрушки.

Для получения инструкций относительно чистки прибора смотрите раздел «ЧИСТКА» ниже в этом руководстве.

Не используйте прибор непрерывно более 3 минут (на всех скоростях). Делайте перерывы в работе не менее 1 минуты во время любой операции. Выключите прибор и отключите его от сети после использования, а также прежде чем приблизиться к движущимся во время работы деталям.

Если кабель питания поврежден, он должен быть заменен производителем, его сервисной службой или лицом с аналогичной квалификацией во избежание возникновения опасных ситуаций.

	Только для внутреннего использования	Техническая этикетка продукта расположена под продуктом.
	Этот символ, прикрепленный к изделию или его упаковке, указывает на то, что данное изделие нельзя утилизировать с бытовыми отходами. Его необходимо сдать в соответствующий пункт сбора электрического и электронного оборудования. Обеспечив правильную утилизацию этого продукта, вы можете предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Переработка материалов поможет сохранить природные ресурсы.	
	Эта маркировка указывает на то, что устройство соответствует всем применимым к нему европейским нормам и стандартам.	

Очистка и обслуживание

ВНИМАНИЕ :

Никогда не погружайте электроприбор в воду или любую другую жидкость. Опасность поражения электрическим током.

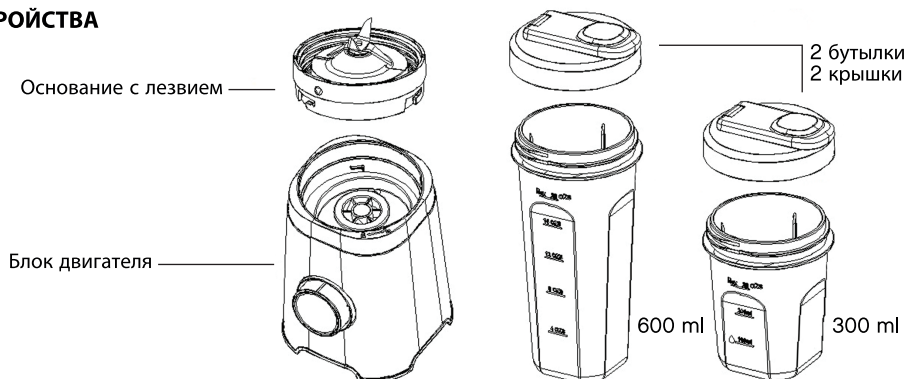
Отключайте прибор от сети перед любыми действиями по очистке.

Протрите блок двигателя влажной тканью.

Воймите емкости теплой водой с жидкостью для мытья посуды. Используйте неабразивную губку. При необходимости можно провести дополнительную чистку с помощью щетки с мягкой щетиной.

Дайте высохнуть, прежде чем убирать на хранение.

ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА



ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Осторожно распакуйте прибор.
- Удалите все имеющиеся пластиковые пакеты, картон и бумагу, которые защищают различные части блендера.
- Воймите все части прибора (кроме блока двигателя) теплой мыльной водой и сполосните.
- Протрите блок двигателя мягкой влажной тканью.
- Прежде чем приступить к сборке, убедитесь, что все детали как следует высохли.

ВНИМАНИЕ: Лезвия очень острые, обращайтесь с ними осторожно.